

Mendez Fundamental Intermediate School

Parent Information Meeting

Reunión informativa para padres



MENDEZ FUNDAMENTAL

Fundamental School Registration

- **Ensure an equitable registration process for all fundamental schools.**
- **Provide parents with informational meetings to ensure understanding of the fundamental academic program, policies and expectations**
- **Provide the community with clear and specific timelines and requirements for registration (December–February)**

Matrícula en escuela fundamental

- **Tener un proceso equitativo de matriculación para todas las escuelas fundamentales**
- **Ofrecer a los padres juntas informativas para que entiendan el programa académico fundamental, las normas y las expectativas**
- **Dar a la comunidad plazos y requisitos para matriculación claros y específicos (diciembre a febrero)**

What is a Fundamental School?

- **Accountability is the responsibility of students, parents and school staff**
- **Rigorous homework schedule**
- **Academic emphasis in all classes**
- **No attendance area**
- **Strong parent commitment**

¿Qué es una escuela fundamental?

- **La rendición de cuentas es la responsabilidad de los alumnos, los padres de familia y el personal escolar**
- **Enseñanza solamente en inglés**
- **Riguroso horario de tareas**
- **Énfasis académico en todas las clases**
- **No hay área de asistencia**
- **Sólido compromiso de los padres de familia**

Student Expectations:

- *All students sign a contract to do the following:*
 - Strive for excellence in citizenship and academics
 - Comply with the Code of Student Conduct
 - Complete all requirements for specific subject in order to earn promotion

Expectativas estudiantiles:

- *Todos los alumnos firman un contrato para hacer lo siguiente:*
 - **Esforzarse por la excelencia en comportamiento y estudios**
 - **Acatar el Código de Conducta Estudiantil**
 - **Terminar todos los requisitos para materias específicas a fin de ganarse la promoción**

Student Expectations:

- *All students sign a contract to do the following:*
 - Do all work required in all classes
 - Be respectful of all students, teachers, staff and guests at all times.
 - Be punctual to all classes, detentions, and school functions unless ill or excused for school business.

Expectativas estudiantiles:

- *Todos los alumnos firman un contrato para hacer lo siguiente:*
 - **Hacer todo el trabajo requerido en todas las clases**
 - **Ser respetuosos con todos los alumnos, maestros, personal e invitados en todo momento.**
 - **Ser puntuales a todas las clases, detenciones y funciones escolares, a menos que esté enfermo o sea justificado por asuntos escolares.**

Parent Expectations:

All parents sign a contract to do the following:

- Support the goals and philosophy of the fundamental school program.
- Support the fundamental school philosophy.
- Participate in conferences with school personnel when requested.
- Support decisions mutually agreed upon between parent and the school.

Expectativas para los padres:

Todos los padres firman un contrato para hacer lo siguiente:

- **Apoyar las metas y filosofía del programa de escuela fundamental.**
- **Apoyar la filosofía de escuela fundamental.**
- **Participar en conferencias con el personal escolar, cuando se solicite.**
- **Apoyar las decisiones que se acuerden mutuamente entre el padre y la escuela.**

Parent Expectations (cont.):

All parents sign a contract to do the following:

- Know and support the school Homework Policy and provide conditions at home that are conducive to studying.
- Read the school Code of Student Conduct with your child.
- Be responsible for your child's regular attendance and punctuality.
- Comply with all school, district and city policies and regulations.

Expectativas para los padres:

Contrato para padres (continúa):

- Conocer y apoyar la Norma de tareas de la escuela, y brindar en casa las condiciones propicias para estudiar.**
- Leer el Código de Conducta Estudiantil con su hijo/a.**
- Conocer y apoyar el Código de vestimenta de Mendez y la Norma de uniformes del Distrito.**
- Ser responsables por la asistencia regular y puntualidad de su hijo/a.**
- Acatar todas las normas y regulaciones de la escuela, el distrito y la ciudad.**

Attendance Expectations:

- **Students will be in every class unless ill or excused for school business.**
- **Permission will not be granted for extended absences.**
- **Medical and dental appointments should be made before or after school hours.**

Expectativas de asistencia:

- **Los alumnos estarán en cada clase, a menos que estén enfermos o tengan justificación por asuntos escolares.**
- **No se dará permiso para ausencias prolongadas.**
- **Las citas con el médico y el dentista se deben concertar para antes o después del horario escolar.**

Fundamental School Lottery

November/
December

- Publicize Sibling Priority and Open Lottery Registration Procedures

November

- District delivers letters of intent/priority (5th grade students currently enrolled in fundamental elementary schools) registration forms to fundamental elementary schools.

December 10,
December 12,
December 17

- Intermediate Fundamental Parent Informational Meetings
 - **Villa** — Tuesday, December 10, 6:00 p.m.
 - **MacArthur** — Thursday, December 12, 6:00 p.m.
 - **Mendez** — Tuesday, December 17, 6:00 p.m.

Lotería para escuela fundamental

Octubre/
Noviembre

- Promocionar prioridad de hermanos y Proceso de inscripción abierta por lotería

Noviembre

- Escuelas primarias fundamentales distribuyen cartas de intención para 6º grado mediante las clases de 5º (alumnos que actualmente asisten a primarias fundamentales).

Diciembre 10,
Diciembre 12,
Diciembre 17

- Juntas informativas para padres sobre escuelas fundamentales:
- **Villa** — martes, 10 de diciembre, 6:00 p.m.
- **MacArthur** — jueves, 12 de diciembre, 6:00 p.m.
- **Mendez** — martes, 17 de diciembre, 6:00 p.m.

Timeline

January 9-January 23

- Lottery Sign-Ups for 6th grade will take place online via the AERIES Parent Portal. You can select up to 2 schools

January 23

- **Thursday, January 23, 4:00 p.m. deadline to submit lottery application**

Guía de las fechas

Enero 9 a Enero 23

- Las inscripciones a la lotería para 6o grado se realizarán en línea a través del Portal para padres de AERIES.
- Puede seleccionar hasta 2 escuelas.

Enero 23

- **Jueves, 23 de enero a las 4:00 p.m., fecha límite para completar la aplicación de la lotería**

Timeline

January 23

- Submit numbers for lottery drawings

January 23

- Random selection of lottery registration numbers for each fundamental school by computer ITC

January 24

- Lottery results will be available on the AERIES Parent Portal after 4:00 p.m.

Guía de las fechas

Enero 23

- Las escuelas presentan números al distrito para sorteo de lotería

Enero 23

- Selección de números de inscripción al azar para cada escuela fundamental, por computadora (ITC)

Enero 24

- Los resultados de la lotería estarán disponibles en el Portal para padres de AERIES después de las 4:00 p.m.

Thank You



Questions? Preguntas?